

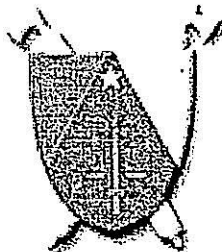
REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DU MBAM
ET INOUBOU

COMMUNE DE MAKENENE

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

CENTRE REGION

MBAM AND INOUBOU
DIVISION

MAKENENE COUNCIL

INTERNAL TENDER'S BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

POUR LES TRAVAUX DU RESEAU D'ELECTRIFICATION DANS CERTAINES LOCALITES DE LA COMMUNE DE MAKENENE DE L'ENTREE CETIC DE MAKENENE –BABITCHOUA, 1,5KM MONOPHASE AVEC PORTE DE TRANSFORMATION, LOT 1)(LYCEE DE MAKENENE – VILLAGE BALAM(3,3KM EN TRIPHASE LOT 2), COMMUNE DE MAKENENE, DEPARTEMENT DE MBAM ET INOUBOU, REGION DU CENTRE

1. OBJET

Dans le cadre de l'exécution du budget d'Investissement Public, le Maire de la Commune de MAKENENE, Autorité Contractante, lance pour le compte de ladite Commune, un Appel d'Offres National Ouvert N° 003/AONO/R-CE/D-MI/C-MAKENENE/CIPM/2023 du 17/02/2023 pour les travaux d'extension du réseau électrique sur les tronçons entrée CETIC de Makénéné – quartier Babitchoua, lycée de Makénéné – village Balam, dans la commune de Makénéné, Département du Mbam et Inoubou, région du Centre.

2. ALLOTISSEMENT

N° de lot	Désignation du Projet	Financement	Localité	Arrondissement	Cout prévisionnel du projet	Frais d'acquisition du DAO	Frais caution soumission	Imputation
Lot 1	Extension du réseau électrique en monophasé 1,5km sur le tronçon Entrée Cetic de Makenene – Quartier Babitchoua (monophasée)	-BIP MINEE	Entrée Cetic de Makenene – Quartier Babitchoua	MAKENENE	21 000 000	50 000	421 378	
Lot 2	Extension du réseau électrique triphasée 3,3 km sur le tronçon Lycée de Makenene – Village Balam (triphasé)	BIP MINEE	Lycée de Makenene – Village Balam	MAKENENE	29 000 000	50 000	578 359	

	Coût total				50 000 000				
--	------------	--	--	--	------------	--	--	--	--

3. CONSISTANCE DES TRAVAUX

La consistance des travaux comprend :

Pour le lot 1

1. Les travaux préparatoires
2. Construction d'une ligne basse tension (BT) monophasé exclusive $4 \times 25 \text{ mm}^2$ long de 1.50 Km
3. Poste de transformation BT monophasée H61 et IACM
4. Construction de la ligne base tension
5. Prestations diverses

➤ POSTE DE TRASFORMATION MT MONOPHASEE DE 25KVA ,17.32KV 220V

Note: Ce poste sera construit avec un transformateur de 17.2KV, 220V monté sur un support en béton de 11m 500 DN classe C de fondation. Ce transformateur sera protégé en amont par un ayant un massif coupe-circuit fusible à expulsion de 2A et un parafoudre de 27KV montés tous les deux sur le même support. La masse de se transformateur ainsi que son neutre sera mise à la terre au moyen d'un câble en cuivre de 29 mm^2 . Le poste sera muni d'une plaque signalétique de type PR (poste de transformation).

6. CONSTRUCTION D'UNE LIGNE BASSE TENSION (BT) MONOPHASE EXCLUSIVE $4 \times 25 \text{ mm}^2$ LONG DE 1.50 Km.

Note : Cette ligne sera construite avec un câble préassemblé en aluminium isolé de $4 \times 25 \text{ MM}^2$ tendu sur les supports en bois de 9m classe D et béton de 11m classe D et 300 daN, au moyen des pinces en ALPHAX recouverte par une matière synthétique isolante. Le neutre de cette ligne sera mis à la terre à plusieurs points de son parcours et à moyenne tous les 300m. La résistance de ces prises de terre ne dépassera pas 30 ohms. Les supports de 11 m vont permettre une éventuelle progression verte d'autres villages sans avoir à remplacer les poteaux de 9 m.

➤ PRESTATIONS DIVERSES

Animation et Formation du comité de surveillance pour le contrôle du réseau (formation assortie d'un PV signé par Eneo, la Mairie et le MINEE)

Pour le lot 2

- 1- Les travaux préparatoires ;
- 2- Construction d'une ligne basse tension (BT) triphasé exclusive $3 \times 35 \text{ mm}^2$ NP + 2EP long de 3.300 KM
- 3- Prestations diverses.

4- CONSTRUCTION D'UNE LIGNE BASSE TENSION (BT) TRIPHASE EXCLUSIVE $3 \times 35 \text{ mm}^2$ NP + 2EP LONG DE 3.300 KM.

Note : Cette ligne sera construite avec un câble préassemblé en aluminium $3 \times 70 \text{ mm}^2$ NP - 2EP isolé de tendu sur les supports en bois de 9m classe D et béton de 11m 300 daN, au moyen des pinces en ALPHAX recouverte par une matière synthétique isolante. Le neutre de cette ligne sera mis à la terre à plusieurs points de son parcours et à moyenne tous les 300m. La résistance de ces prises de terre ne dépassera pas 30 ohms. Les supports de 11 m vont permettre une éventuelle progression verte d'autres villages sans avoir à remplacer les poteaux de 9 m.

➤ PRESTATIONS DIVERSES

Animation et Formation du comité de surveillance pour le contrôle du réseau (formation assortie d'un PV signé par Eneo, la Mairie et le MINEE)

8. REMISE DES OFFRES

Les Offres, établies en français ou anglais et en sept (07) exemplaires (dont un original et 06 copies marqués comme tels) devront parvenir au secrétariat du CIPM de la Commune de MAKENENE au plus tard le 30.05.2023 à 19 heures précises contre récépissé et devront porter la mention :

9. DUREE DE VALIDITE

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant 90 (quatre vingt dix) jours à partir de la date limite fixée pour la réception des offres.

10. OUVERTURE DES OFFRES

L'ouverture des Offres aura lieu dans la salle des actes de la Mairie de MAKENENE, le 30.05.2023 à partir de 13 Heures précises par la Commission Interne de Passation des Marchés siégeant en présence des soumissionnaires ou un de leur représentant dûment mandatés et ayant une bonne connaissance du dossier dont ils ont la charge.

11. RECEVABILITE DES OFFRES

Toute offre non conforme aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres et non produite en Sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels sera déclarée irrecevable. Les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou le cas échéant en copies certifiées conformes par le Service émetteur, datant de moins de trois (03) mois à la date de remise des offres.

12. CAUTION DE SOUMISSION

Chaque soumissionnaire devra, sous peine de rejet de son Offre, joindre aux pièces administratives, une Caution de Soumission ayant une durée de validité minimale de quatre-vingt-dix (90) jours, délivrée par un établissement bancaire de premier ordre agréé par le Ministère des Finances et égale à 420 000 (quatre cent vingt mille) francs CFA pour le Lot 1 et 580 000 (cinq cent soixante-dix-huit mille) francs CFA pour le Lot 2.

13. CRITERES D'EVALUATION

N°	Critères d'évaluation	
A. CRITERES ELIMINATOIRES		
a) Offres administratives		
01	Absence ou non-conformité d'une pièce administrative au-delà du délai de 48heures réglementaire	
02	Absence de caution de soumission	
03	Fausse déclaration, faux documents ou documents scannés	
04	Présence sur la liste des entreprises suspendues par le MINMAP	
b) Offre technique		
01	Fausse déclaration ou pièce falsifiée	
02	N'avoir pas réuni au moins 70% des critères essentiels	
c) Offre financière		
01	Offre financière incomplète	
02	Omission du prix d'une tache quantifiée dans l'offre	
B. CRITERES ESSENTIELS		
1.	Présentation des offres	
2.	Références antérieures de l'entreprise	
3.	Organisation et Méthodologie	
4.	Photos du site	
5.	Personnel du chantier	
6.	Matériel de chantier	
7.	Planning des travaux et Délai	

8.	Preuves de l'acceptation des conditions du marché : Cahier des Clauses Administratives Particulières et Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphés et signés.
9.	Attestation de visite du site signée sur l'honneur

14. MODE D'ATTRIBUTION

Le marché sera attribué au candidat ayant présenté une offre administrative conforme pour l'essentiel, une offre technique satisfaisante égale à au moins 70% de oui et une offre financière conforme après correction la moins distante.

15. DELAI D'EXECUTION

Deux (03) mois.

16. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Ils peuvent être obtenus auprès du secrétariat CIPM de la Mairie de MAKENENE ou à la DDMINEE au numéro suivant: 699 99 59 26

17. DENONCIATION

19. Lutte contre la corruption

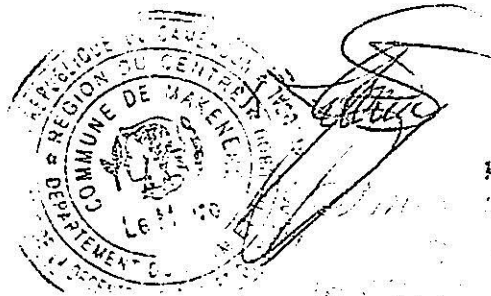
Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : (+237) 673 20-57 25 et 699 37 07 48.

Makénéné, le 17.02.2023

Le Maire de la Commune de Makénéné

Ampliations :

- MINMAP/DGMI (pour information) ;
- ARMP/CE (pour publication dans le JDM)
- PREFET/ MI (pour information et affichage) ;
- PRESIDENT/CIPM (pour information)
- DDMAP/ MI (pour affichage) / ARCHIVES
- CRTV (pour diffusion)
- AFFICHAGE.
- ARCHIVES /CHRONOS
- Chronos/CI.



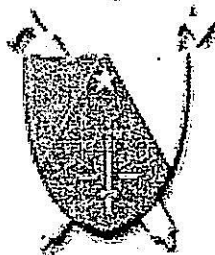
REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DU MBAM
ET INOUBOU

COMMUNE DE MAKENENE

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

CENTRE REGION

MBAM AND INOUBOU
DIVISION

MAKENENE COUNCIL

INTERNAL TENDER'S BOARD

CLIENT: MAYOR OF THE MUNICIPALITY OF MAKENENE

CONTRACTING AUTHORITY: MAYOR OF THE COMMUNE OF MAKENENE

PROCUREMENT COMMISSION: INTERNAL PUBLIC PROCUREMENT COMMISSION
OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS N° 005...../ AONO/R-CE/D-MI/C-MAKENENE/ CIPM / 2023
OF..... FOR THE CONSTRUCTION OF A RURAL ELECTRIFICATION NETWORK ON THE
SECTION ENTRÉE CETIC OF MAKENENE – BABITCHOUA QUARTER AND LYCEE MAKENENE –
BALAM VILLAGE, MUCIPALITY OF MAKENENE, MBAM AND INOUBOU DIVISION, CENTRAL
REGION.

FINANCING: BIP MINEE 2023

BUDGETARY IMPUTATION:
SPENDING AUTHORIZATION:

TENDER FILE FINANCING: BIP 2023

SUMMARY OF CAD

Piece 1: NOTICE OF OPEN NATIONAL TENDER (A .A.O)

Piece2: GENERAL REGULATIONS OF THE NATIONAL OPEN TENDER (RGAO)

Piece3: SUPPLEMENTARY REGULATIONS FOR THE NATIONAL OPEN TENDER (RPAO)

Piece4: SPECIFIC ADMINISTRATIVE CLAUSES (CCAP)

Piece5: SPECIFIC TECHNICAL CLAUSES (CCTP)

Piece6: FRAMEWORK OF UNIT PRICE SCHEDULE (BPU)

Piece7: FRAMEWORK OF QUANTITATIVE AND ESTIMATED DETAILS (DQE)

Piece8: SUB-PRICE FRAMEWORK (SDP)

Piece9: FORMS AND MODELS TO BE USED

Piece10: PRELIMINARY STUDIES AND DRAWING PLANS

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS N° 608...../ AONO/R-CE/D-MI/C-MAKENENE / CDPM / 2023 OF.....FOR THE CONSTRUCTION OF A RURAL ELECTRIFICATION NETWORK ON THE SECTION ENTRE CETIC OF MAKENENE – BABITCHOUA QUARTER, LYCEE OF MAKENENE – BALAM VILLAGE , MUNICIPALITY OF MAKENENE, MBAM AND INOUBOU DIVISION. CENTRAL REGION.

1- Subject of the Invitation to Tender:

Mayor of the municipality of Makenene, Contracting Authority, launches on behalf of the National Tender open national call for tenders N°/ AONO/R-CE/D-MI/C-MAKENENE/CDPM 2023 OF.....FOR THE CONSTRUCTION OF A RURAL ELECTRIFICATION NETWORK ON THE SECTION ENTRÉE CETIC OF MAKENENE – BABITCHOUA QUARTER AND LYCEE OF MAKENENE – BALAM VILLAGE, MUNICIPALITY OF MAKENENE, MBAM AND INOUBOU DIVISION, CENTRAL REGION.

Part I

Indication of Project Locality Unit

Administrative Cost

All taxes included project

1. CONSTRUCTION OF A RURAL ELECTRIFICATION NETWORK ON THE SECTION CETIC OF MAKENENE – BABITCHOUA QUARTER AND LYCEE OF MAKENENE – BALAM VILLAGE, MUNICIPALITY OF MAKENENE, MBAM AND INOUBOU DIVISION, CENTRAL REGION.

Amount: 50 000 000 CFA F

Batch	INDICATION OF THE PROJECT	Localités	Administrative unit	Cost of the Project with all taxes included
Lot 1	Construction of a rural electrification network on the section ENTRÉE CETIC OF MAKENENE – BABITCHOUA QUATER	MAKENENE	MAKENENE SUBDIVISION	21 000 000 F
Lot 2	electrification network on the section LYCEE OF MAKENENE – BALAM VILLAGE	MAKENENE	MAKENENE SUBDIVISION	29 000 000 F

2- Consistency of the Works:

The works include the provision of the following services:

- Preparatory work;
- Installation of LV transformer station;
- Construction of low voltage line ;
- Various service;

3- Participation and Origin:

This Invitation to tender is open to all Public Works Companies under Cameroonian law, justifying technical, financial and legal capacities, enabling them to provide the services covered by this Invitation to Tender.

4- Financing:

[Tapez un texte]

The funding of services, subject of this National Open Tender is provided by the Public Investment Budget of the Ministry WATER RESSOURCES AND NERGY or the account of the financial year 2023. The estimated amount of work is fifty million francs (50 000 000) CFA francs.

Lot 1: 21 068 882 F

Lot 2: 28 917 946 F

5- Consultation of the DAO:

The Tender Documents (DAO) can be consulted or withdrawn during working hours at the Secretariat of the Internal Procurement Commission located at the Town Hall of Makenene, up on publication of this notice.

6- Acquisition of CAD:

The Tender File can be obtained from the General Secretariat of the municipality of MAKENENE upon presentation of a receipt for payment to the Public Treasury of the DAO's purchase costs equal to (50.000) francs CFA, issued by the Bafia finance recipe. The purchase receipt must specify:

- The name of the tendered
- The number of the notice of invitation to tender
- The amount of fees paid.

7- Submission of offers:

Offers, drawn up in French or English and in seven (07) copies (one original and 06 copy marked as such) must reach the General Secretariat of the municipality of Makenene no later than 30/05/2023.....at 12 against receipt and must bear the mention:

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS N° 008...../AONO/R-CE/D-MI/C-MAKENENE/CDPM / 2023
OF 17.02.23 FOR THE CONSTRUCTION OF A RURAL ELECTRIFICATION NETWORK ON THE
SECTION ENTRÉE CETIC OF MAKENENE – BABITCHOUA QUATER, LYCEE OF MAKENENE –
BALAM VILLAGE, MUNICIPALITY OF MAKENENE, MBAM AND INOUBOU DIVISION, CENTRAL
REGION.

FINANCING: BIP (TO BE OPENED ONLY DURING A COUNTDOWN)

8-Administrative Documents and Admissibility of Offers: Each tendered must attach to his administrative documents, a tender deposit of 421 378 (four hundred twenty one thousand heating francs) CFA francs to batch 1 and 578 359 (five hundred seventy heat thousand tree heating five nine francs) CFA francs to batch 2 and established by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance and valid for ninety (90) days beyond from the original date of validity of the offers or a receipt for payment into a consignment account at the Treasury.

NB: even certified bank checks are not accepted. The required administrative documents must, under pain of rejection, be imperatively produced in originals and legalized copies by the competent authorities and dated less than three (3) months.

9- Fold openings: It will be performed on 30/05/2023.....from 1 p.m. in the acts room of the municipality of Makenene. Bidders can attend this offer opening session or be represented by a duly authorized person with full knowledge of the CAD.

10- Lead Time: The execution time provided for the completion of the work is three (03) months from the date of notification of the Service Order to start the work.

11- Period of Validity of Offers: Bidders remain bound by their offers for a period of Ninety (90) days from the date fixed for the receipt of offers.

12- Main Elimination Criteria: Non-compliant or incomplete application file; Absence of the Submission Guarantee Incomplete technical file; False declaration or falsified document; Obtaining a number of Yes less than 70% in the evaluation of the qualification criteria.

13- Main qualification criteria: The criteria relating to the qualification of candidates will relate to:

-Turnover access to a line of credit or presentation of financial guarantees.

The availability of essential materials and equipment.

The experience of management staff

[Tapez un texte]

The technical offers will be evaluated according to the binary system (Yes / No) and on the basis of the essential criteria below:

- A -Methodology for carrying out the work
- B -Certificate and Site visit report
- C - Presentation of key technical or managerial staff
- D -Availability of essential material and equipment
- E- Work execution schedule and respect of the deadline
- F - References and financial capacity of the company
- G - General presentation of the offer

N.B:

1 - The copies of diplomas of the supervisory staff must be certified by a competent authority as well as the gray cards of the rolling stock

2 -The Site visit certificate must bear the signature of the Market Engineer

3 -The Site visit report is signed on honor

Only the financial offers of the tenderers having obtained a technical score at least equal to 80% of yes will be retained for the rest of the adjudication procedure.

The works will be awarded to the tendered whose technically qualified offer will be the lowest financially.

Any offer not presented in three (03) volumes will be purely and simply rejected: the same applies to any offer that does not comply with the Supplementary Regulations of this Invitation to Tender.

14- Signature of the Letter - Order:

At the end of the examination of the offers, the proposal of the choice of the recipients by the Internal Commission of Public Procurement of Bafia and the final choice of the Provider by the Contracting Authority, the Letter - Order is subscribed by the Entrepreneur and signed by the Contracting Authority.

15- Additional information

Additional information can be obtained from the Secretariat of the Makenene Internal Procurement Commission, located at Makenene Town Hall,

MAKENENE, on 17.02.2023

THE MAYOR
(Contracting authority)
Amplifications:

- President / CDPM / MAKENENE;
- DDMAP / MI (for publication and archiving)
- DDEE / MI (for information and archiving)
- ARMP / CSE (for publication and archiving)
- DISPLAY. (For information)
- CHRONO / ARCHIVE

